

別把馮京當馬涼

解析外觀容易混淆的中藥飲片

文／藥劑部中藥局 副主任 蔡邱麟

中藥飲片在臨床使用前的性狀鑑別是確保質量的重要關鍵，特別是外觀形態容易混淆的飲片，如果藥事人員調劑時不小心，很容易發生錯誤。因此，整理以下幾組常被混淆的中藥飲片，以表列方式區別性狀特徵，並附上圖片供鑑別參考。



參考資料：

- 1、黃堅航：中藥材鑑別圖譜；福建科學出版社，2001。
- 2、張賢哲，蔡貴花：中藥炮製學；中國醫藥大學，1993。
- 3、閻文玫：實用中藥彩色圖譜；人民衛生出版社，1992。


藥材名稱	漏蘆	升麻
植物基源	菊科祈州漏蘆 <i>Rhaponticum uniflorum</i> (L.) DC. 的乾燥根。	毛茛科升麻 <i>Cimicifuga foetida</i> L. 的乾燥根莖。
性味歸經	苦、寒。歸胃經。	辛、甘，微苦、微寒。歸肺、脾、大腸、胃經。
功效主治	清熱解毒、消癰、下乳、舒筋通脈。	發表透疹、清熱解毒、升提中氣、散風、止痢。
性狀特徵	祈州漏蘆為灰褐色或暗棕色枯朽狀或片塊狀，具縱溝及菱形網狀裂隙，根頭有白色長柔毛，體輕、質鬆脆，斷面中心黑色，氣特異、味微苦。	升麻呈不規則結節形帶窩眼的分枝團塊，表面黑褐色，粗糙，根痕刺狀突起，外皮破裂處顯網紋，質堅硬。飲片：不規則片狀，切面黃白色或灰綠色，有裂隙和放射狀紋理。
飲片圖譜		

藥材名稱	白薇	白前
植物基源	蘿藦科白薇 <i>Cynanchum atratum</i> Bge. 的乾燥根及根莖。	蘿藦科柳葉白前 <i>Cynanchum stauntonii</i> (Decne.) Schltr. ex Levl. 的乾燥根及根莖。
性味歸經	苦、鹹，寒。歸胃、肝、腎經。	辛、苦，微溫。歸肺經。
功效主治	清熱涼血、利尿通淋、解毒療瘡。	降氣、消痰、止咳。
性狀特徵	白薇根莖相連成結節狀，上有圓形窩眼（莖痕），下有眾多細長的鬚根，狀如馬尾。飲片：質硬脆，易折斷，斷面皮部黃白色，木部黃色，氣微，味微苦。	柳葉白前根莖細長圓柱形，有分枝，稍彎曲，鬚根細如毛鬚，常盤結成團。飲片：黃白色或黃棕色，節明顯。質脆，斷面中空，氣微，味微甜。
飲片圖譜		

藥材名稱	秦艽	前胡
植物基源	龍膽科秦艽 <i>Gentiana macrophylla</i> Pall.、粗莖秦艽 <i>Gentiana crassicaulis</i> Duthie ex Burk.、麻花秦艽 <i>Gentiana straminea</i> Maxim.、小秦艽 <i>Gentiana dahurica</i> Fisch. 的乾燥根。	繖形科白花前胡或 <i>Peucedanum praeruptorum</i> Dunn 紫花前胡 <i>Peucedanum decursivum</i> Maxim. 的乾燥根。
性味歸經	辛、苦，平。歸胃、肝、膽經。	苦、辛，微寒。歸肺經。
功效主治	祛風濕、清濕熱、止痺痛。	降氣化痰、散風清熱。
性狀特徵	秦艽多呈長圓錐狀，表面黃棕色或灰黃色，有扭曲的縱溝紋，氣特異，味苦澀。飲片呈不規則的薄片狀，大小不一，片面黃褐色。	前胡多呈不規則的圓柱形，表面灰黃色，氣芳香，味苦辛。質柔軟，可折斷，斷面不整齊，形成層環紋棕色。飲片：皮部厚，木部小，棕黃色油點多者為白花前胡；皮部較窄，木部較大，油點較少者為紫花前胡。
飲片圖譜		

藥材名稱	北沙參	明黨參
植物基源	繖形科珊瑚菜 <i>Glehnia littoralis</i> Fr. Schmidt ex Miq. 的乾燥根。	繖形科明黨參 <i>Changium smyrnioides</i> Wolff 除去栓皮的根。
性味歸經	甘、淡，微寒。歸肺、胃經。	甘微苦，微寒。歸肺、脾、肝經。
功效主治	養陰清肺、益胃生津。	潤肺化痰、養陰和胃、治肺熱咳嗽、嘔吐反胃、食少口乾。
性狀特徵	北沙參呈細長圓柱，表面黃白色，有許多疣狀突起，質硬脆，手磨刺手，味甜。飲片：短節狀，切面黃白色，中心黃色，有放射狀紋理。氣特異，味微甘，嚼之不發黏。	明黨參呈紡錘型或長圓柱形。表面黃白色或淡棕色，光滑明亮，有縱溝紋及明顯支根痕。質硬而脆，斷面角質樣，皮薄心粗，皮、木部易剝離，氣微、味淡。
飲片圖譜		

藥材名稱	澤蘭	佩蘭
植物基源	唇形科毛葉地瓜兒苗 <i>Lycopus lucidus</i> Turcz. 的乾燥地上部份。	菊科佩蘭 <i>Eupatorium fortunei</i> Turcz. 的乾燥地上部份。
性味歸經	苦、辛，微溫。歸肝、脾經。	辛、平。歸脾、胃、肺經。
功效主治	活血化瘀、行血消腫。	芳香化濕、醒脾開胃、發表解暑。
性狀特徵	澤蘭莖呈方柱形，表面黃綠色，節處紫色；葉對生，皺縮，展平後呈長圓狀披針形，邊緣有鋸齒。飲片短節狀，有不整齊縱紋，切面類白色，髓部明顯，中空，葉較碎，呈黑綠色。	佩蘭莖呈單一圓柱形，表面黃棕色，節部有的帶紫。葉對生，邊緣鋸齒。中部葉完整者三深裂，中裂片最大。氣芳香，味微苦。飲片短節狀，切面類白色，中空或髓部有小孔，葉片多皺縮、破碎，綠褐色。
飲片圖譜		

藥材名稱	紫蘇子	菟絲子
植物基源	唇形科紫蘇 <i>Perilla frutescens</i> (L.) Britt. 的乾燥成熟果實。	旋花科菟絲子 <i>Cuscuta chinensis</i> Lam. 的乾燥成熟種子。
性味歸經	辛、溫。歸肺經。	辛、甘，平。歸肝、腎經。
功效主治	降氣消痰、平喘、潤腸。	補陽益陰、固精縮尿、明目止瀉。
性狀特徵	紫蘇子呈小球形，果實直徑約1.5mm。表面灰棕色或灰褐色，放大後可見暗紫色網紋，質脆，壓碎時產生爆鳴聲，有香氣，味微辛。	菟絲子呈小球形，直徑約1~1.5mm。表面灰棕色或黃棕色，具細密網狀皺紋，一端有微凹的線形種臍，質堅硬，不易以指甲壓碎，在水中加熱煮至種皮破裂時露出白色卷旋狀絲狀物。氣微，味淡。
飲片圖譜		

藥材名稱	白芷	天花粉
植物基源	繖形科白芷 <i>Angelica dahurica</i> (Fisch. Ex Hoffm.f.) 的乾燥根。	葫蘆科栝蒌 <i>Trichosanthes kirilowii</i> Maxim. 的乾燥根。
性味歸經	辛、溫。歸胃、大腸、肺經。	甘、微苦，微寒。歸肺、胃經。
功效主治	散風除濕、祛寒透表、通竅止痛。	清熱生津、消腫排膿。
性狀特徵	白芷呈長圓錐狀，表面灰黃色，有橫長突起的疤痕，質堅實，粉性足。香氣濃郁，味辛、微苦。飲片呈圓形薄片，切面白色或灰白色，有圓形或方形的棕色環紋，皮部散有多數棕色油點。	天花粉呈類圓柱形或瓣塊狀，表面黃白色或黃棕色，質堅實，粉性強，縱切面有黃色筋紋，略呈放射狀排列。無臭，味微苦。飲片呈類圓型或長圓形，片面黃白色，有散在的黃色小點。
飲片圖譜		

藥材名稱	土茯苓	萹薺
植物基源	百合科光葉菝葜 <i>Smilax glabra</i> Roxb.的乾燥根莖。	薯蕷科各種薯蕷 <i>Dioscorea</i> spp.的乾燥根莖。
性味歸經	甘、淡，平。歸肝、胃經。	苦、平。歸肝、胃、膀胱經。
功效主治	清濕熱、解毒、利關節。	利濕濁、祛風除痹。
性狀特徵	土茯苓呈不規則的結節狀團塊，表面凹凸不平，有多數結節狀隆起，質堅硬，味淡而澀。飲片為橫切或斜切薄片，切面淡粉棕色而略帶紅，顯粉性，對光視可見發亮小點及多數維管束小點，潤濕後有黏滑感。	萹薺呈不規則的薄片狀，片黃白色或淡灰棕色，味苦微辛。飲片的外皮黃棕色或黃褐色，片粗糙，有許多黃色小點，略呈海綿狀者為綿萹薺；飲片的外皮棕黑色或灰棕色，片平坦、細膩，中柱的維管束隱約可見，有黃色紋理，粉性較強為粉萹薺。
飲片圖譜		

藥材名稱	沙苑子	冬葵子
植物基源	豆科扁莖黃耆 <i>Astragalus complanatus</i> R. Br.的乾燥成熟種子。	錦葵科冬葵 <i>Malva verticillata</i> L.或苘麻 <i>Abutilon theophrasti</i> Medicus的乾燥成熟種子。
性味歸經	甘、溫。歸肝、腎經。	味甘，性寒而滑。入大小腸、膀胱二經。
功效主治	補腎固精、養肝明目。	潤燥、滑腸、通淋、利二便、下乳汁。
性狀特徵	沙苑子呈腎形，長2~2.5mm，寬1.5~2mm，厚約1mm。表面綠褐色或灰褐色，光滑，邊緣凹入處，有點狀疤痕，質堅硬不易碎，無臭，味淡，嚼之有豆腥氣。	市售苘麻子，呈三角狀腎形，長3.5~6mm，寬2.5~4.5mm，灰黑色或暗棕色，有稀疏的白色絨毛，凹陷處有種臍，種皮堅硬，富油性，氣微，味淡。
飲片圖譜		

藥材名稱	杏仁	桃仁
植物基源	薔薇科杏 <i>Prunus armeniaca</i> L.、山杏 <i>Prunus armeniaca</i> L. var. <i>ansu</i> Maxim.及同屬近緣的乾燥成熟種子。	薔薇科桃 <i>Prunus persica</i> (L.)Batsch或山桃 <i>Prunus davidiana</i> Franch.的乾燥成熟種子。
性味歸經	苦，微溫；有小毒。歸肺、大腸經。	苦、甘，平。歸心、肝、大腸經。
功效主治	止咳平喘、潤腸通便。	活血祛瘀、潤腸通便。
性狀特徵	杏仁呈扁心形，長1~1.8cm，寬0.8~1.5cm，厚約0.5~0.8cm。表面黃棕色至深棕色，有由基部射出的弧形脈紋，上端尖，基部鈍圓。味苦，如水研磨產生苯甲醛香氣，有特殊的杏仁味。	桃仁呈扁平長卵形，長1~1.6cm，寬0.8~1cm。邊緣較薄，基部鈍而偏斜，表面棕色或紅棕色，有縱皺，自基部發出放射性脈紋。種皮菲薄，質脆。氣微弱，味微苦。
飲片圖譜		